

IL EST FORTEMENT RECOMMANDÉ DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER.

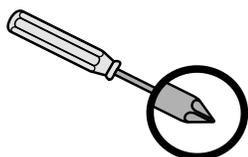


PORTE SIMPLE SIERRA 100

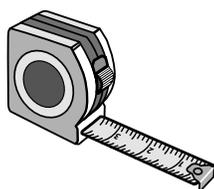
PORTE SIMPLE SIERRA 100
PORTE MOUSTIQUAIRE ESCAMOTABLE
**INSTRUCTIONS POUR
L'INSTALLATION**

OUTILS POUR L'INSTALLATION

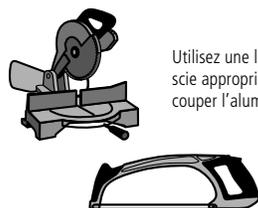
TOURNEVIS PHILLIPS



RUBAN À MESURER

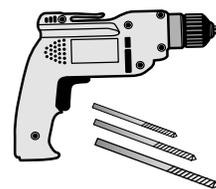


SCIE À MAIN OU ÉLECTRIQUE



Utilisez une lame de scie appropriée pour couper l'aluminium.

PERCEUSE ÉLECTRIQUE ET MÊCHES



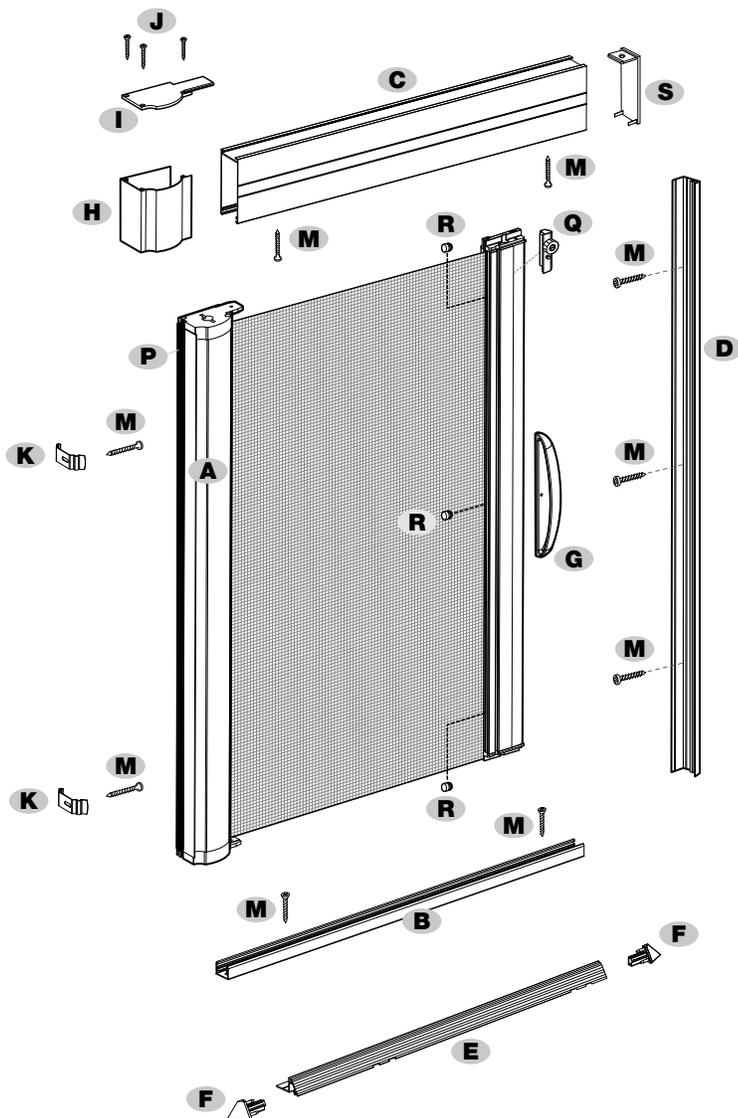
INTRODUCTION

La moustiquaire escamotable Genius Sierra offre une cassette complètement assemblée précalibrée pour les tailles d'ouverture indiquées sur la boîte d'emballage. Si l'ouverture de la porte est plus courte que ce produit, contactez Genius pour assistance avec un autre produit.

Les instructions sont divisées en deux sections : Installation encastrée, Page 2 et Installation en surface, PAGE 7. Déterminez ce dont vous avez besoin avant de commencer.

Veuillez contacter votre concessionnaire Genius pour d'autres tailles sur mesure et couleurs.

DÉSIGNATION DES PIÈCES



- A** Ensemble cassette de moustiquaire
- B** Guide de rail inférieur
- C** Guide de rail supérieur
- D** Guide de rail latéral à double montage avec aimant
- E** Transition de seuil
- F** Capuchons d'extrémité de transition de seuil
- G** Poignée
- H** Étrier
- I** Capuchons d'extrémité de l'étrier
- J** Vis à tête fraisée et plate Phillips n° 6 x 3/4 po (19 mm) pour capuchon d'extrémité d'étrier
- K** Agrafes de montage encastré
- M** Vis à tête cylindrique bombée Phillips n° 8 x 3/4 po (19 mm)
- P** Bourrelet de calfeutrage de joint d'étanchéité
- Q** Guide de glissières supérieur (peut être installé sur le côté extérieur ou intérieur)
- R** Pare-chocs en caoutchouc
- S** En option • Capuchon d'extrémité du guide supérieur

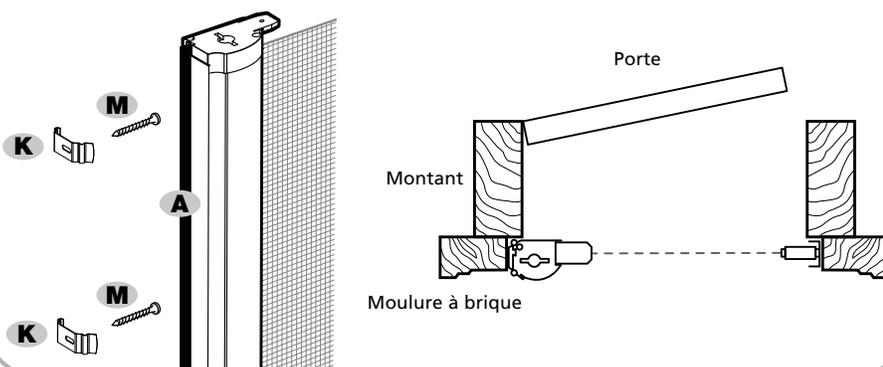
1 MONTAGE

La cassette moustiquaire « A » sera montée en utilisant les agrafes de montage encastré « K » à l'intérieur du cadre de la porte.

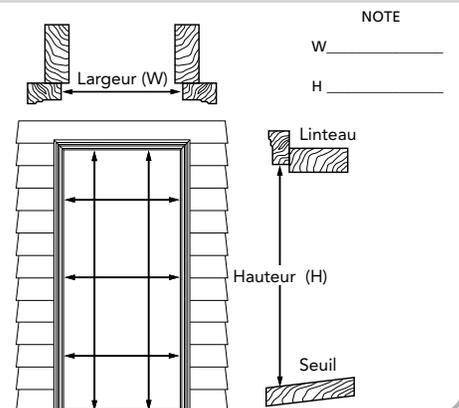
2 MESURES

Mesurez la largeur et la hauteur de l'ouverture en plusieurs endroits et notez la plus petite largeur et la plus petite longueur.

1-A Installation encastrée



Installation encastrée



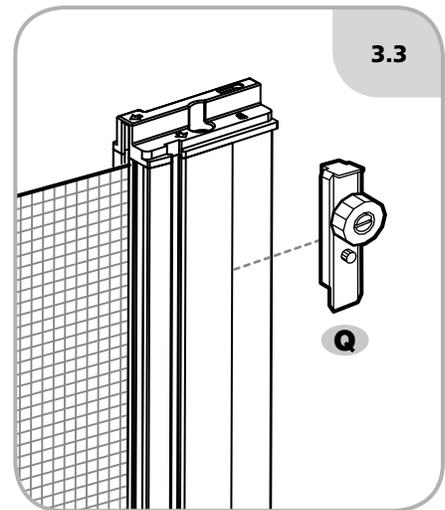
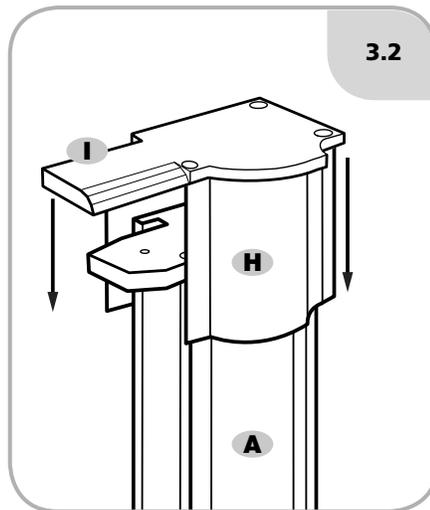
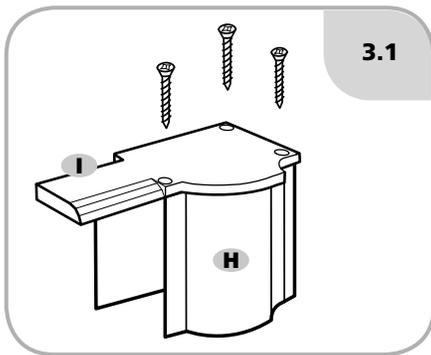
3 LA CASSETTE DE MOUSTIQUAIRE

On peut installer l'ensemble cassette de moustiquaire « A » sur le côté droit ou sur le côté gauche du montant de la porte en tournant la cassette de moustiquaire (le côté arrondi de la cassette de moustiquaire devrait être tourné vers l'extérieur).

Déterminez quel sera le dessus de l'étrier « H » [3.1] et fixez le capuchon d'extrémité de l'étrier « I » sur l'extrémité supérieure désirée en utilisant trois (3) 6 x 3/4 po (19 mm) vis à tête fraisée plate Phillips « J ».

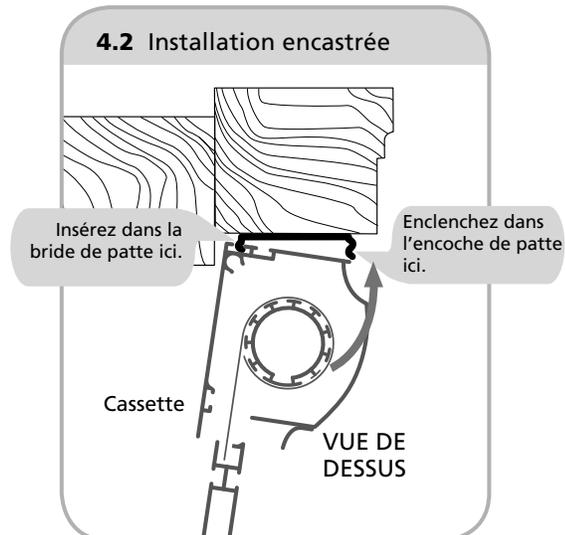
Faites glisser l'étrier « H » sur ce qui sera l'extrémité supérieure de l'ensemble cassette de moustiquaire « A » [3.2].

Installez le guide de glissières supérieur « Q » [3.3] en le faisant glisser sur le dessus de la barre de tirage (côté intérieur). Pour le moment, déplacez le guide de glissières supérieur « Q » vers le bas d'environ 6 po (150 mm). Il sera réglé davantage à l'ÉTAPE 10.



4 INSTALLATION DE LA CASSETTE

Utilisant les vis à tête cylindrique bombée Phillips n° 8 x 3/4 po (19 mm) « M », installez les agrafes de montage encastrées « K » à 16 po (406 mm) du dessus et du dessous de l'ouverture de la porte [4.1]. Fixez la cassette de moustiquaire sur les agrafes de montage [4.2].



5 COUPEZ LE GUIDE DE RAIL SUPÉRIEUR ET LE GUIDE DE RAIL INFÉRIEUR

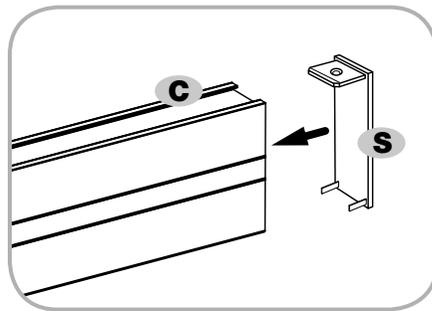
Utilisez les mesures de l'étape 2,

SOUSTRAYEZ 2-1/2 PO (63 MM) DU GUIDE SUPÉRIEUR
SOUSTRAYEZ 2-1/4 PO (57 MM) DU GUIDE INFÉRIEUR

Remarque : Votre écran vient avec un **capuchon d'extrémité du guide supérieur « S »**.

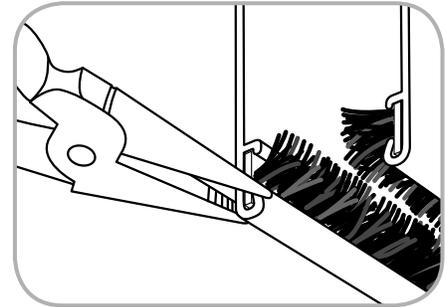
Ce **capuchon d'extrémité** peut être utilisé si la profondeur de la garniture de montant de porte ne couvre pas complètement les extrémités du **guide de rail supérieur « C »** à l'autre extrémité de la **cassette de moustiquaire « A »**. Si vous choisissez d'utiliser ce **capuchon d'extrémité**, déduisez 1/8 po (3 mm) du **guide supérieur** avant de couper. À l'extrémité du **guide de rail supérieur « C »** où vous allez installer le **capuchon d'extrémité du guide supérieur « S »**, coupez 5/16 po (8 mm) supplémentaires des **bouffrets de calfeutrage du guide supérieur** avant de pincer le joint d'étanchéité comme montré à l'étape 6.

Coupez les glissières à la taille. Si vous utilisez le **capuchon d'extrémité du guide supérieur « S »**, posez-le maintenant comme montré à gauche.



6 PINCEZ LES BOURRELETS DE CALFEUTRAGE

Pincez dans la lèvre de la rainure soulevée à l'intérieur de chaque coin du **guide de rail supérieur « C »** pour empêcher le **bouffret de calfeutrage/joint d'étanchéité « P »** de bouger, comme montré à gauche.

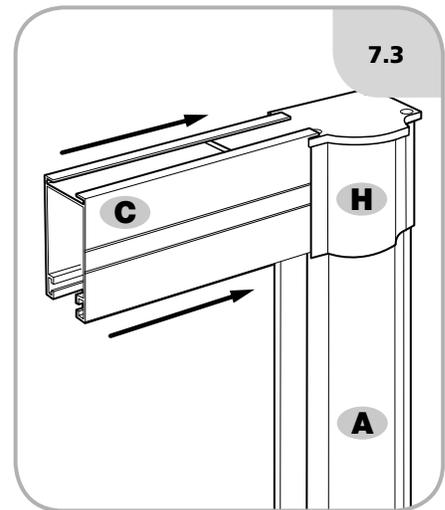
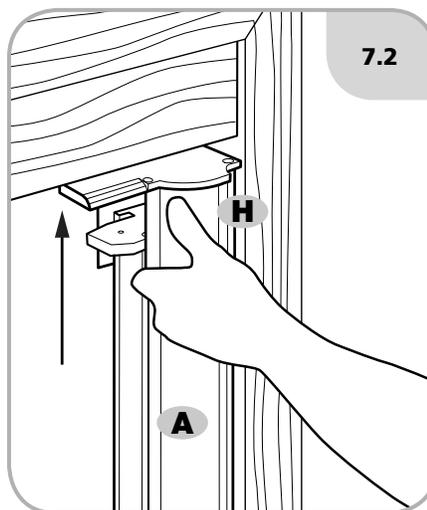
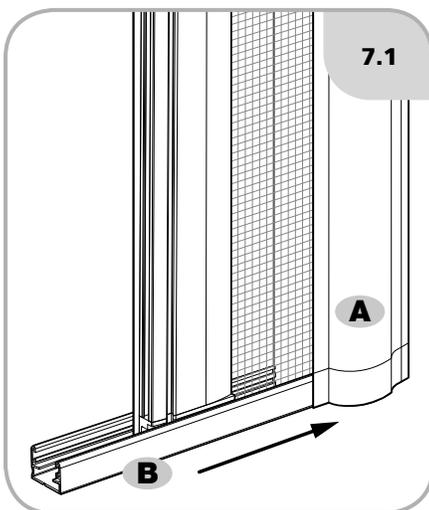


7 INSTALLATION DES GUIDES DE RAIL SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

Faites glisser complètement le **guide de rail inférieur « B »** dans l'onglet sur le **capuchon d'extrémité de la cassette de moustiquaire « A »** [7.1].

Faites glisser l'**étrier « H »** vers le haut sur la **cassette de moustiquaire** jusqu'à ce qu'il repose tout contre le dessus de l'ouverture de la porte [7.2].

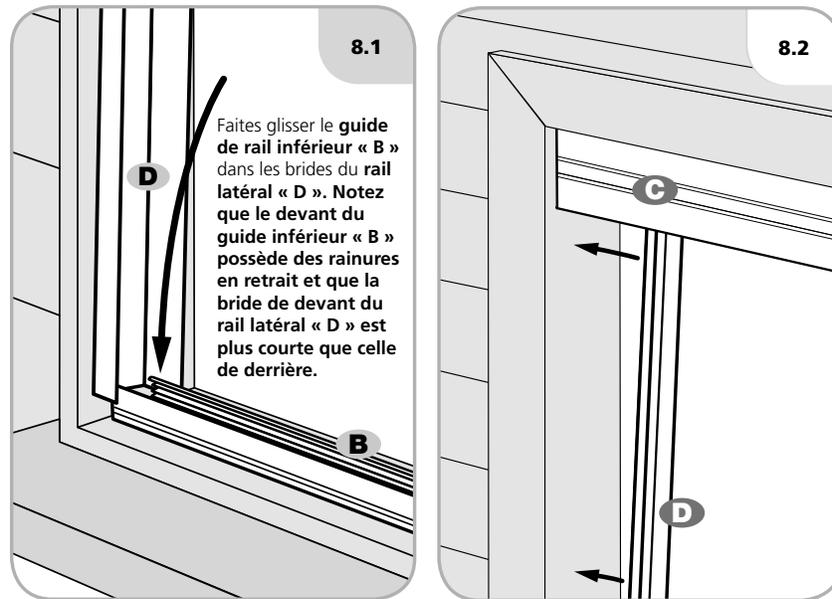
Placez le **guide de rail supérieur « C »** sur l'onglet de l'**étrier « H »** [7.3].



8 PLACEZ LE GUIDE LATÉRAL AVEC AIMANT

Inclinez le **rail latéral « D » avec aimant** derrière et sur le **guide de rail inférieur « B »** de telle façon que le **rail inférieur « B »** soit placé à l'intérieur des brides du **rail latéral « D »** [8.1].

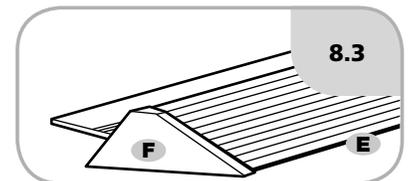
Réciproquement, sur le dessus, le **rail latéral « D »** va à l'intérieur des brides du **guide de rail supérieur « C »** [8.2]. Placez le **rail latéral « D »** à plat contre le montant vertical.



TRANSITION DE SEUIL EN OPTION POUR MONTAGE ENCASTRÉ UNIQUEMENT

Avant de visser le **guide de rail inférieur « B »**, vous pouvez décider d'installer la **transition de Seuil « E »** (avec les **capuchons d'extrémité de transition de seuil « F »**) [8.3]. Cette partie est en option; elle protège le rail inférieur et est aussi esthétique. La **transition** peut être installée vers l'intérieur ou l'extérieur de la maison.

Pour installer, coupez la **transition** à la largeur de l'ouverture de la porte, moins 4 1/4 po (114 mm) pour les **moustiquaires porte simple**. Insérez les **capuchons d'extrémité de la transition de seuil « F »**, faites glisser la lèvre de la **transition** sous le **guide de rail inférieur** et fixez les deux profils avec trois **vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 3/4 po (19 mm) « M »**. Placez les vis à 6 po (150 mm) de chaque extrémité et centrez la vis du milieu.



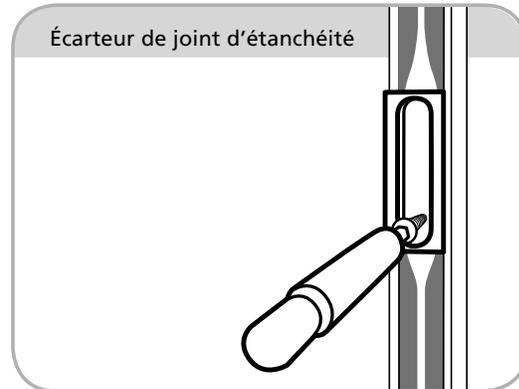
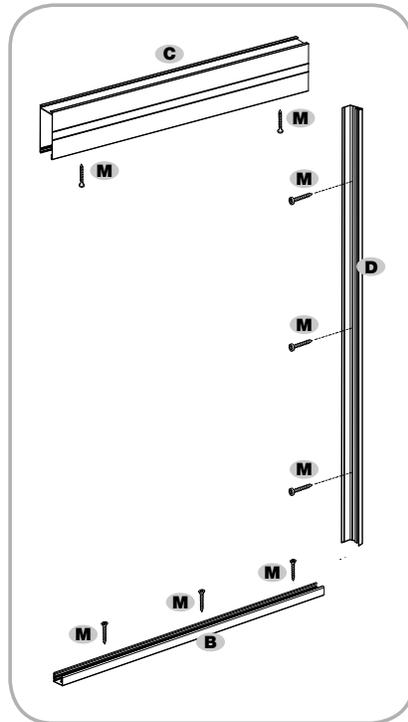
PROFIL DU GUIDE INFÉRIEUR ET TRANSITION DE SEUIL



9 FIXEZ LES RAILS AVEC LES VIS

Fixez le **guide de rail inférieur « B »**, le **guide de rail supérieur « C »** et le **rail latéral « D »** avec l'aimant avec **trois vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 3/4 po (19 mm) « M »** chacune. Placez les vis à 6 pouces (150 mm) de chaque extrémité et centrez la vis du milieu.

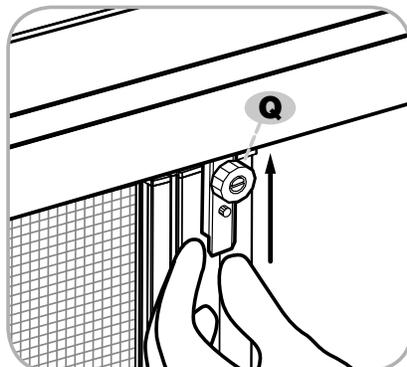
Quand vous installez **les guides de rail supérieur et inférieur**, utilisez **l'écarteur de joint d'étanchéité** pratique compris dans ce kit pour séparer temporairement les deux joints d'étanchéité pour insectes. On pourra ainsi mieux voir les vis et les installer.



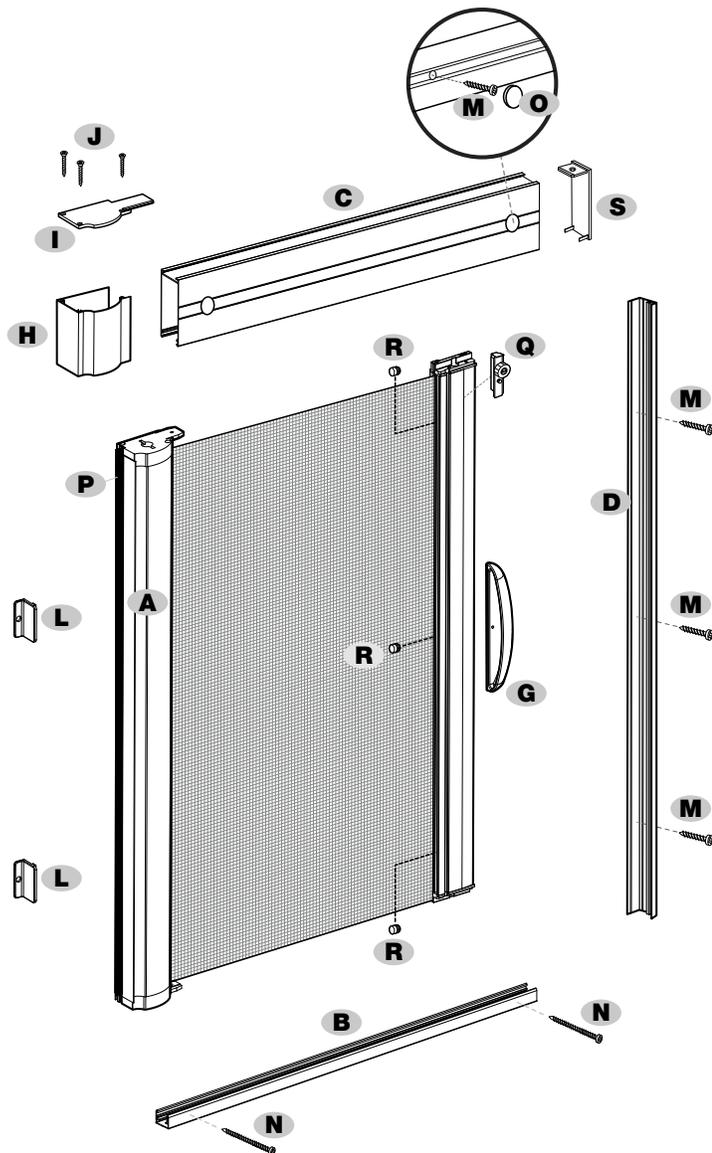
10 RÉGLER LES ROUES DU GUIDE SUPÉRIEUR & LES POIGNÉES

Réglez le(s) **guide(s) de glissières supérieur « Q »** pour qu'ils soient placés sur le dessus de la(les) **barre(s) de tirage**, environ 1/8 po (3 mm) sous le guide de rail supérieur. Serrez le jeu de **vis à tête à six pans creux**. Réglez la hauteur de la **poignée « G »** en dévissant la **vis à tête à six pans**, déplaçant la **poignée « G »** comme désiré et en resserrant la vis.

Remarque : La roue du guide ne devrait pas toucher le guide de rail supérieur quand elle est placée correctement.



DÉSIGNATION DES PIÈCES



- A** Ensemble cassette de moustiquaire
- B** Guide de rail inférieur
- C** Guide de rail supérieur
- D** Guide latéral à double montage avec aimant
- G** Poignée
- H** Étrier
- I** Capuchons d'extrémité de l'étrier
- J** Vis à tête fraisée et plate Phillips n° 6 x 3/4 po (19 mm) pour capuchon d'extrémité d'étrier
- K** Agrafes de montage encastré
- L** Agrafes de montage en surface
- M** Vis à tête cylindrique bombée Phillips n° 8 x 3/4 po (19 mm)
- N** Vis de montage en surface de 1/8 po (3mm) x 1-3/4 po pour guide de rail inférieur
- O** Capuchons de couverture de vis de montage en surface pour le guide de rail supérieur
- P** Bourrelet de calfeutrage de joint d'étanchéité
- Q** Guide de glissière supérieur (peut être installé sur le côté extérieur ou intérieur)
- R** Pare-chocs en caoutchouc
- S** En option • Capuchon d'extrémité du guide supérieur

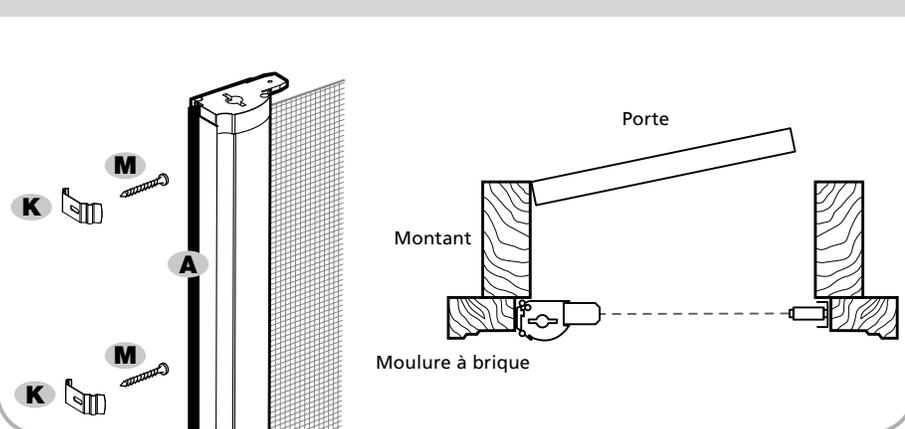
1 MONTAGE

Montez la **cassette de moustiquaire « A »** en surface/à niveau en utilisant **les agrafes de montage en surface « L »**.

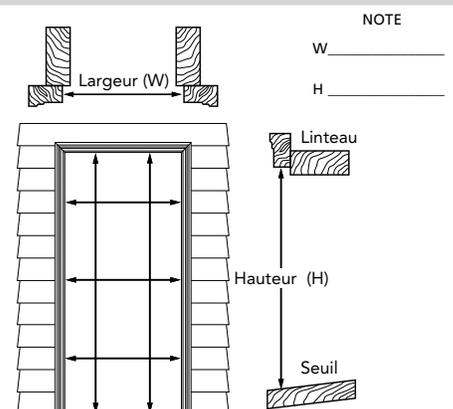
2 MESURES

Mesurer la largeur et la hauteur de l'ouverture en plusieurs endroits et notez la plus petite largeur et la plus petite longueur.

1-A Installation en surface



Installation en surface



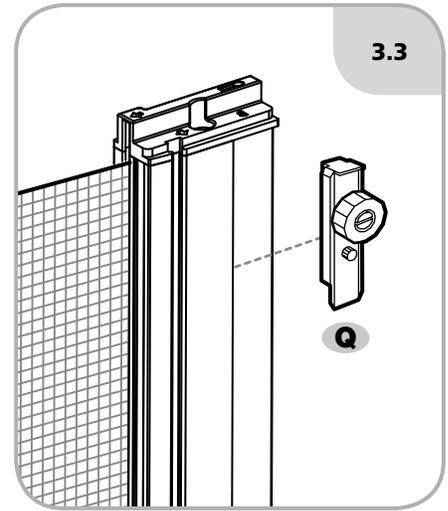
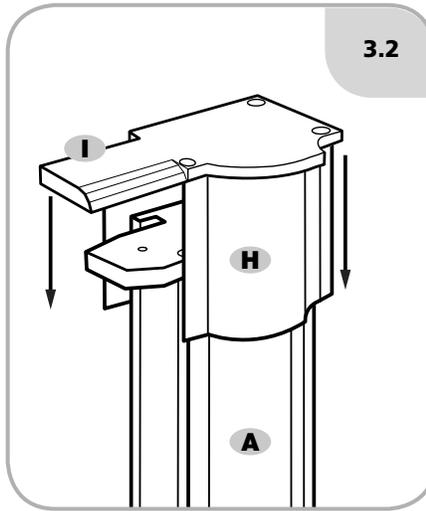
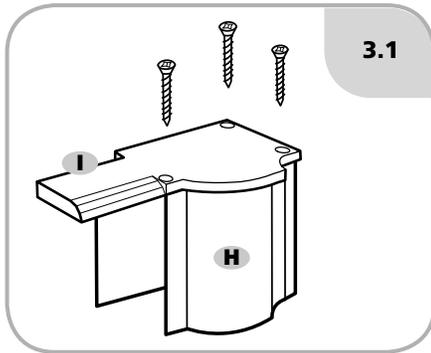
3 LA CASSETTE DE MOUSTIQUAIRE

On peut installer l'**ensemble cassette de moustiquaire « A »** sur le côté droit ou sur le côté gauche du montant de la porte en tournant la **cassette de moustiquaire** (le côté arrondi de la cassette de moustiquaire devrait être tourné vers l'extérieur).

Déterminez quel sera le dessus de l'**étrier « H » [3.1]** et fixez le **capuchon d'extrémité de l'étrier « I »** sur l'extrémité supérieure désirée en utilisant trois (3) **6 x 3/4 po (19 mm) vis à tête fraisée plate Phillips « J »**.

Faites glisser l'**étrier « H »** sur ce qui sera l'extrémité supérieure de l'ensemble **cassette de moustiquaire « A » [3.2]**.

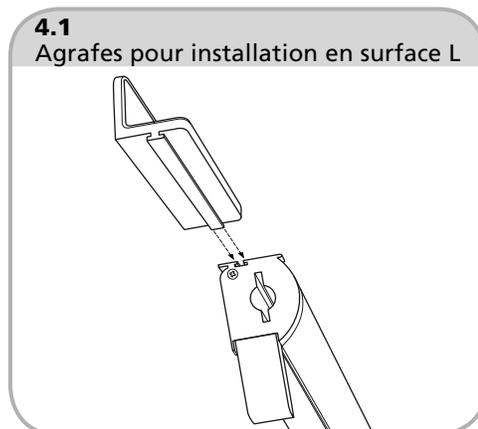
Installez le **guide de glissières supérieur « Q » [3.3]** en la faisant glisser sur le dessus de la **barre de tirage (côté intérieur)**. Pour le moment, déplacez le **guide de glissières supérieur « Q »** vers le bas d'environ 6 po (150 mm). Il sera réglé davantage à l'**ÉTAPE 10**.



4 INSTALLATION DE LA CASSETTE

Enlevez et jetez le **bouffet de calfeutrage/joint d'étanchéité « P »** du dos de la **cassette de moustiquaire « A »**.

Faites glisser deux **agrafes de montage en surface « L »** dans la rainure au dos de la **cassette de moustiquaire** avant de continuer [4.1]. Placez la **cassette de moustiquaire** et utilisez les **vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 3/4 po (19 mm) Phillips « M »** pour fixer les **agrafes de montage en surface « L »** à l'ouverture [4.2].



5 COUPEZ LE GUIDE DE RAIL SUPÉRIEUR ET LE GUIDE DE RAIL INFÉRIEUR

Utilisez les mesures de l'étape 2,

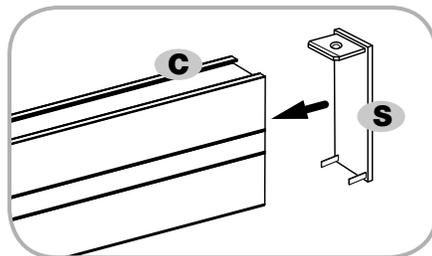
SOUSTRAYEZ 2-1/2 PO (63 MM) DU GUIDE SUPÉRIEUR

SOUSTRAYEZ 2-1/4 PO (57 MM) DU GUIDE INFÉRIEUR

Remarque : Votre écran vient avec un **capuchon d'extrémité du guide supérieur « S »**.

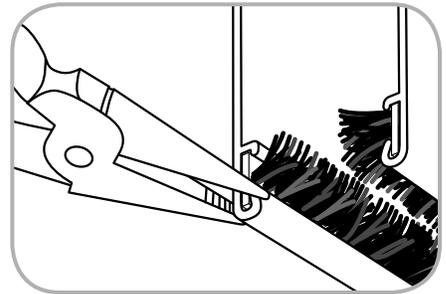
Ce **capuchon d'extrémité** peut être utilisé si la profondeur de la garniture de montant de porte ne couvre pas complètement les extrémités du **guide de rail supérieur « C »** à l'autre extrémité de la **cassette de moustiquaire « A »**. Si vous choisissez d'utiliser ce **capuchon d'extrémité**, déduisez 1/8 po (3 mm) du **guide supérieur** avant de couper. À l'extrémité du **guide de rail supérieur « C »** où vous allez installer le **capuchon d'extrémité du guide supérieur « S »**, coupez 5/16 po (8 mm) supplémentaires des **bouffrets de calfeutrage du guide supérieur** avant de pincer le joint d'étanchéité comme montré à l'étape 6.

Coupez les glissières à la taille. Si vous utilisez le **capuchon d'extrémité du guide supérieur « S »**, posez-le maintenant comme montré à gauche.



6 PINCEZ LES BOURRELETS DE CALFEUTRAGE

Pincez dans la lèvre de la rainure soulevée à l'intérieur de chaque coin du **guide de rail supérieur « C »** pour empêcher le **bouffret de calfeutrage/joint d'étanchéité « P »** de bouger, comme montré à gauche.



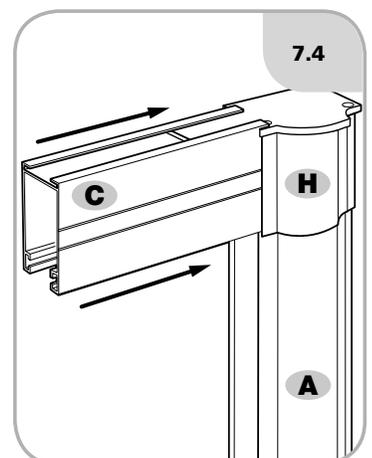
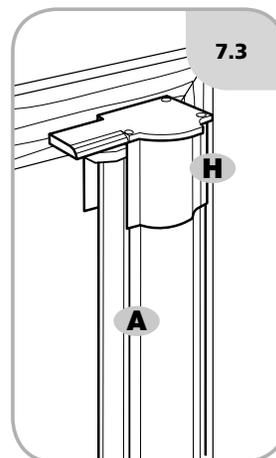
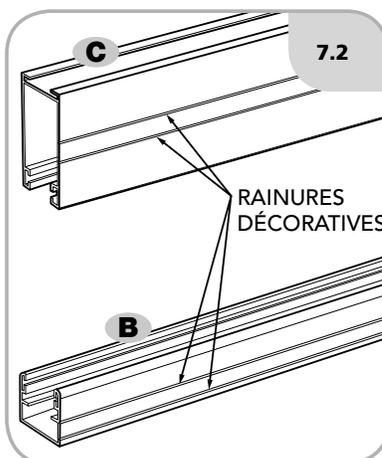
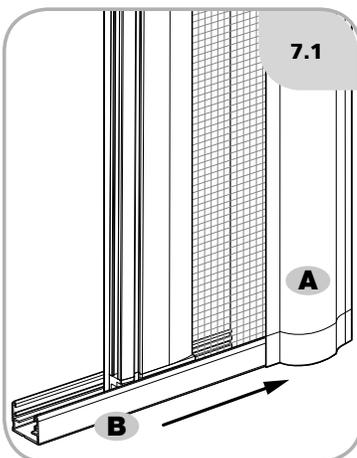
7 INSTALLATION DU GUIDE SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR

Faites glisser complètement le **guide de rail inférieur « B »** dans l'onglet sur le **capuchon d'extrémité de la cassette de moustiquaire « A »** [7.1].

REMARQUE : Le guide de rail inférieur et le guide de rail supérieur ont des rainures décoratives sur un côté. La rainure devrait être tournée vers l'extérieur [7.2].

Faites glisser l'**étrier « H »** vers le haut sur la **cassette de moustiquaire** à la hauteur à laquelle vous voulez installer le **guide de rail supérieur « C »** [7.3].

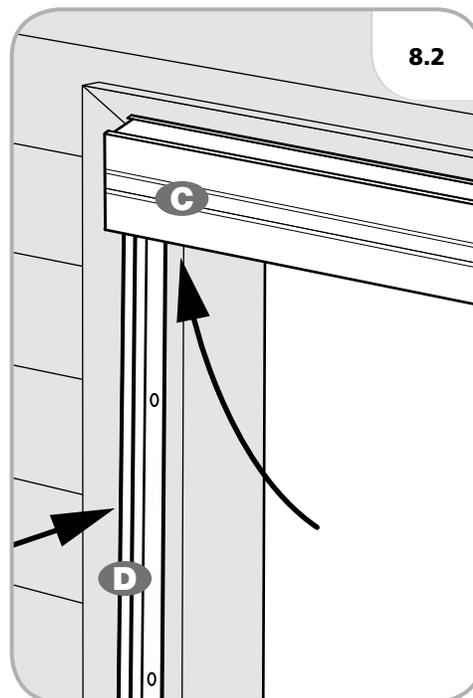
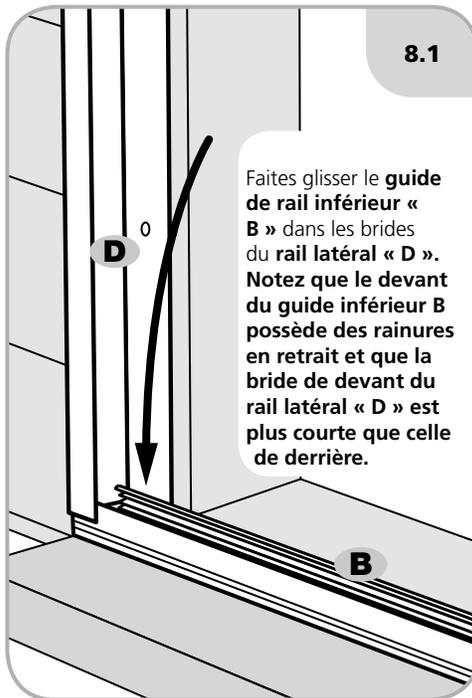
Faites glisser le **guide de rail supérieur « C »** sur l'onglet de l'**étrier « H »** [7.4].



8 PLACEZ LE GUIDE LATÉRAL AVEC AIMANT

Inclinez le **rail latéral « D » avec aimant** derrière et sur le **guide de rail inférieur « B »** de telle façon que le **rail inférieur « B »** soit placé à l'intérieur des brides du **rail latéral « D »** [8.1].

Réciproquement, sur le dessus, le **rail latéral « D »** va à l'intérieur des brides du **guide de rail supérieur « C »** [8.2]. Placez le dos large du **rail latéral « D »** à plat contre le devant vertical du montant.

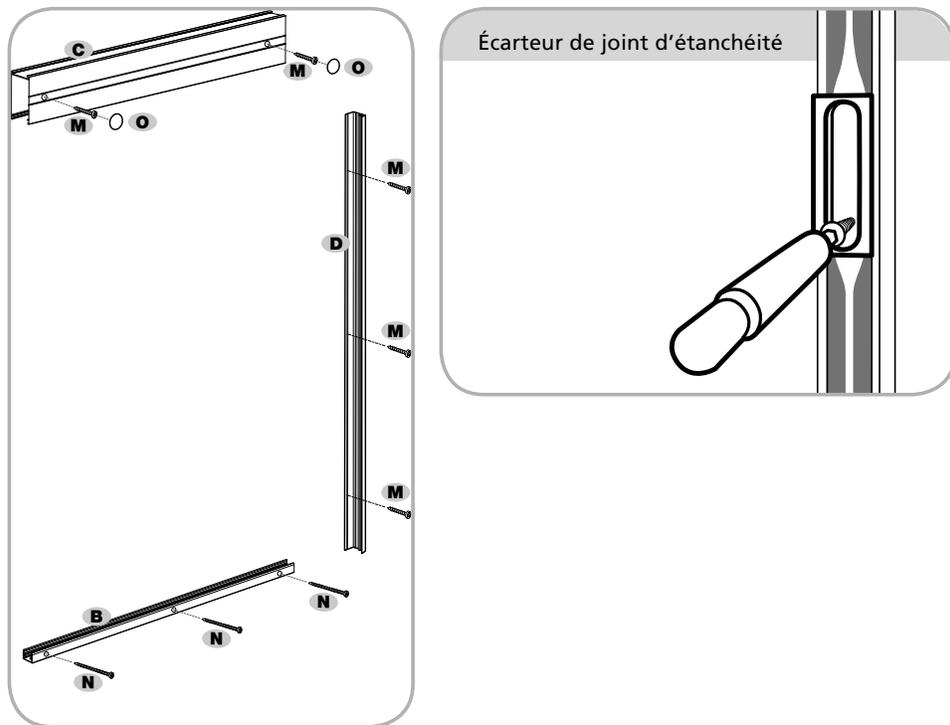


9 FIXEZ LES RAILS AVEC LES VIS

Guide de rail supérieur « C » Percez deux trous de 3/8 po (9,5 mm) espacés également sur le **côté extérieur seulement du guide de rail supérieur**. Percez 2 jeux de trous pour les écrans simples. Utilisant ces trous comme guide, percez des trous de 1/8 po (3 mm) dans le dos du rail. Utilisant les trous plus grands de 3/8 po (9,5 mm) pour accès, insérez les vis dans les trous de 1/8 po (3 mm) et fixez le rail à l'entrée avec deux (2) **vis à tête cylindrique bombée Phillips n° 8 x 3/4 po « M »**. Finissez l'installation en insérant des capuchons de couverture O pour le guide de rail supérieur dans les trous d'accès.

Guide de rail inférieur « B » Utilisant la **rainure décorative [7.2]** comme guide (restant sous les plates-formes de glissement dans le **guide de rail inférieur**), percez des trous de 1/8 po (3 mm) espacés également des deux côtés du **guide de rail inférieur**. Percez 3 trous pour les écrans simples. Fixez le rail à l'entrée avec les **vis de montage en surface 1/8 po (3 mm) x 1-3/4 po (44 mm) « N »**.

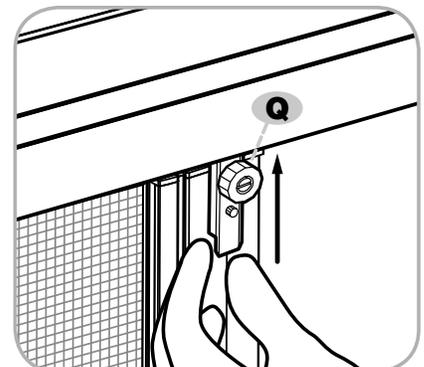
Ne serrez pas de façon excessive.



10 RÉGLER LES ROUES DU GUIDE SUPÉRIEUR & LES POIGNÉES

Réglez le(s) **guide(s) de glissières supérieur(s) « Q »** pour qu'ils soient placés sur le dessus de la(les) **barre(s) de tirage**, environ 1/8 po (3 mm) sous le guide de rail supérieur. Serrez le jeu de **vis à tête à six pans creux**. Réglez la hauteur de la **poignée « G »** en dévissant la **vis à tête à six pans**, déplaçant la **poignée « G »** comme désiré et en resserrant la vis.

Remarque : La roue de la glissière ne devrait pas toucher le guide de rail supérieur quand elle est placée correctement.



GUIDE DE DÉPANNAGE

LE SEUIL INFÉRIEUR DE LA PORTE EST EN FORTE PENTE :

- ▶ Le **guide de rail inférieur** ne fonctionne pas correctement s'il est installé à un angle.
- ▶ Utilisez des calles pour régler le **guide de rail inférieur** jusqu'à ce qu'il soit à niveau.

L'ÉCRAN EST DÉCHIRÉ OU ENDOMMAGÉ :

- ▶ Remplacez la moustiquaire en utilisant un **ensemble de remplissage de la moustiquaire**.

LES AIMANTS DE FERMETURE NE SCellent PAS COMPLÈTEMENT OU LE MOUSTIQUAIRE NE SE FERME PAS UNIFORMÉMENT :

- ▶ Nettoyez les **aimants** avec du savon doux et de l'eau.
- ▶ Nettoyez tous les débris de l'intérieur du **guide inférieur**. Les débris peuvent empêcher de fermer et le bon fonctionnement de la moustiquaire.
- ▶ Ouvrez la moustiquaire et vérifiez que l'aimant situé dans la **barre de tirage** s'aligne avec la bande magnétique dans le **guide latéral à double montage avec aimant « D »**. Pour changer l'alignement, enlevez les **vis à tête cylindrique bombée Phillips n° 8 x 3/4 po (19 mm) « M »** au centre du **guide latéral à double montage « D »**. Pliez le centre du **guide latéral à double montage « D »** 1/8 po à 3/16 po (3mm à 4mm) vers l'extérieur puis réinstallez les **vis à tête cylindrique bombée Phillips n° 8 x 3/4 po (19 mm) « M »**.

? Questions sur l'installation Pièces manquantes ? Pièces de rechange ?

STOP

NE RETOURNEZ PAS AU MAGASIN !

STOP

CONTACTEZ GENIUS AU 1.866.523.9511 APPEL GRATUIT • GENIUSSCREENS.COM

BULLETIN D'INSTALLATION

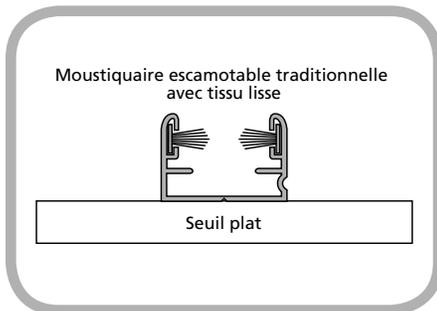
pour APPLICATIONS SEUIL/APPUI

Il existe de nombreux designs d'appui/seuil de porte et il faut les considérer avant d'installer votre moustiquaire escamotable.

Pour une installation correcte il est important d'avoir ou de créer une surface à niveau et stable pour monter le guide de rail inférieur de la moustiquaire escamotable.

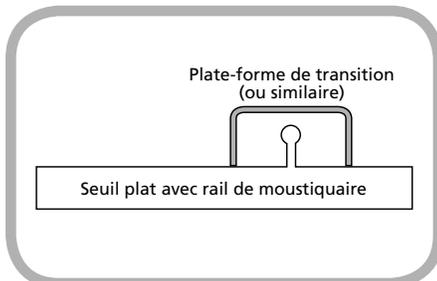
Avant de commencer, repérez l'emplacement exact où la **cassette de moustiquaire** sera installée parce que cela aura un effet sur la position du **guide inférieur**.

Ci-dessous des designs d'appui/seuil typiques et des solutions pour les utiliser.



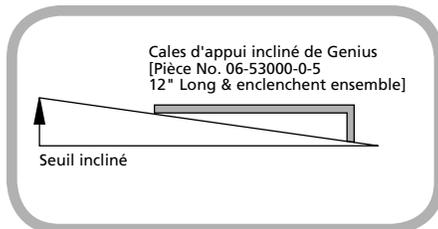
A1 SEUIL PLAT/APPUI POUR MOUSTIQUAIRE TRADITIONNELLE

INSTRUCTIONS : Nettoyez la surface puis montez le guide de rail inférieur de la moustiquaire escamotable directement sur le seuil/appui.



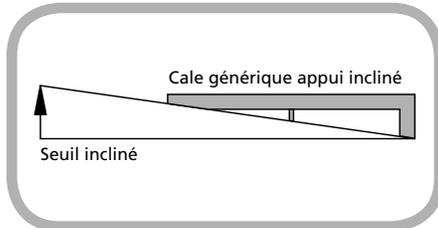
B1 SEUIL PLAT/APPUI AVEC RAIL DE MOUSTIQUAIRE

INSTRUCTIONS : Pour passer au dessus d'un rail de moustiquaire existant et créer une surface plate et stable, installez un article comme la « **Plate-forme de transition** » de Genius (pièce n° 01-12360-X-X]. La plupart des quincailleries vendent aussi des calles et des garnitures en aluminium de formes variées qui donneront le même résultat.

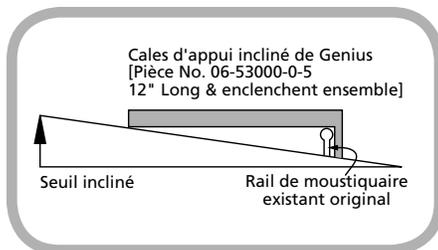


C1 PLAT/APPUI INCLINÉ POUR MOUSTIQUAIRES TRADITIONNELLES

INSTRUCTIONS : Pour tous les autres styles de moustiquaire escamotable il vous faudra créer une surface stable et plate en installant des calles utilisant les **cales d'appui incliné Genius [Pièce No. 06-53000-0-5] [C2]**.

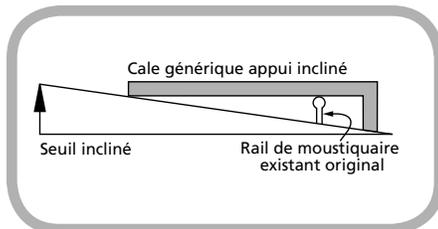


C2 La plupart des quincailleries vendent aussi une garniture en aluminium en forme de L qui fonctionne bien dans ce cas [C3].

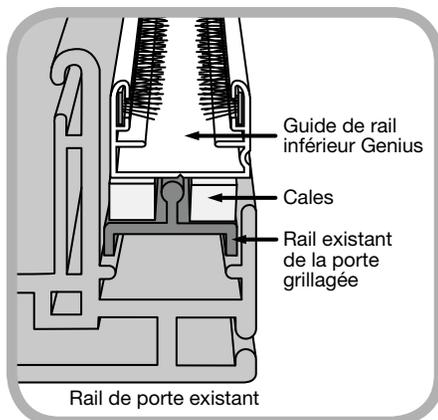


D1 SEUIL/APPUI INCLINÉ AVEC RAIL DE MOUSTIQUAIRE

INSTRUCTIONS : Pour passer au dessus d'un rail de moustiquaire existant et créer une surface plate et stable, installez des matériaux de calage comme seuil/appui en utilisant les **cales d'appui incliné de Genius [pièce n° 06-53000-0-5] [D1]**.

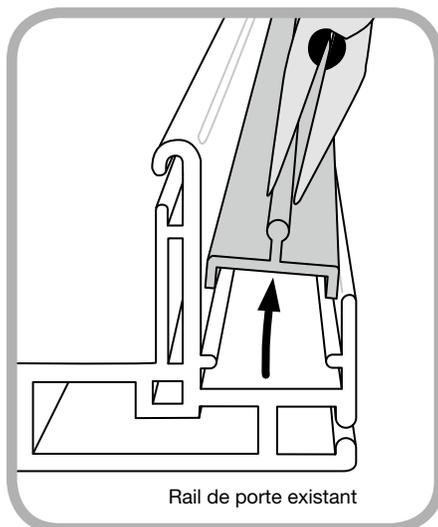


D2 La plupart des quincailleries vendent aussi une pièce plate ou une garniture en aluminium en forme de L qui fonctionne bien dans ce cas [D2].

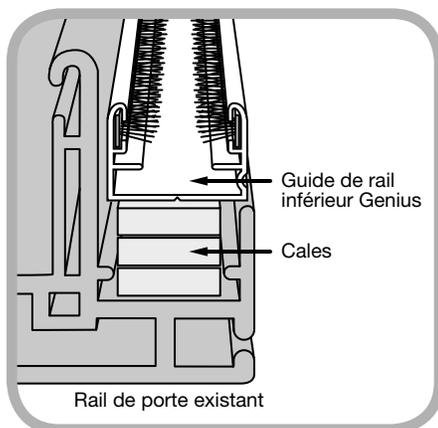


E1 SEUILS DE PORTE COULISSANTE DE PATIO AVEC RAIL DE MOUSTIQUAIRE

INSTRUCTIONS : De nombreuses portes de patio ont un **rail de moustiquaire [E1]** qui est maintenant inutile avec l'installation de votre moustiquaire escamotable. Pour tous les systèmes avec moustiquaire lisse (moustiquaires sans plis), il y a des cas où poser le **guide inférieur** sur le rail de moustiquaire existant est la méthode désirable. Si nécessaire, ajoutez les cales pour créer une surface stable à niveau pour monter le **guide**.



E2 Si, par contre, le rail existant de moustiquaire de la porte est amovible, enlevez-le à la main ou avec des pinces **[E2]**.



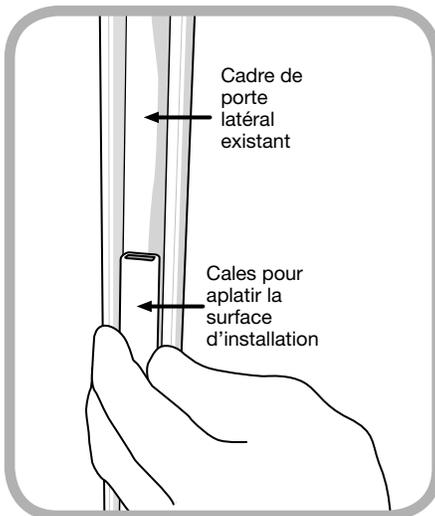
E3 Ajoutez ensuite du matériau non dégradable pour caler (plastique, nylon ou similaire) **[E3]** pour créer une surface plate et stable pour le guide de rail inférieur de la moustiquaire escamotable.

Remarque : Les moustiquaires de style à plis demandent que l'on utilise le kit de montage en surface moustiquaire transparent Genius Voir le bulletin d'installation – Ensemble de montage en surface moustiquaire transparent.



BULLETIN D'INSTALLATION

pour les GUIDES DE RAILS SUPÉRIEUR ET INFÉRIEUR



A1 PRÉPARATION DU RAIL LATÉRAL EXISTANT AVEC DES CALES

INSTRUCTIONS : Comme il existe de très nombreux designs de cadre de porte, toutes les surfaces sur lesquelles vous allez monter la moustiquaire doivent être considérées avant d'installer la moustiquaire escamotable.

Dans le cas de rails latéraux, encore, les cadres de porte existants doivent posséder plusieurs canaux ou des brides de hauteur différente qui rendent la surface trop inégale pour l'installation efficace de votre nouvelle moustiquaire. Dans ce cas, il vous faudra mettre une cale dans ce(s) canal(aux) à la hauteur de la plus haute bride dans le cadre de porte latéral existant. Il est recommandé que vous commandiez ou trouviez des cales construites en matériaux non dégradables (plastique ou nylon par exemple) qui peuvent aller dans le(s) canal(aux), de longueur suffisante pour assurer une surface plate et droite pour le nouvel guide latéral.